

RAPORT DE AUTOEVALUARE

A ACTIVITĂȚII DESFĂȘURATE ÎN ULTIMII 5 ANI (2011-2015)

- 1) **Numele și prenumele:** ___POP MIRELA-CRISTINA_____
- 2) **Vechimea totală în muncă (ani):** _19_ din care: **în învățământ superior** _19_
- 3) **Funcția didactică:** __Conferențiar__ din anul __2013__
- 4) **Doctor din anul:** _2007__
- 5) Fișa sintetică cu punctajul realizat în ultimii 5 ani și listele cu lucrări, în conformitate cu *Criteriile Specifice de Evaluare în UPT* (detaliată în Anexa 1, fisier Excel Fișier_evaluare_decani.xlsx). Anexă dosar de candidatură.
- 6) **Performanțe în activitatea didactică nepunctate în Anexa 1:**
 - a) Discipline noi asimilate, corelate cu standardele interne/internaționale introduse în planul de învățământ:
 - 2011: *Etica și deontologia traducerii*, anul III, semestrul 1, specializarea *Traducere și Interpretare*, Facultatea de Științe ale Comunicării;
 - 2013: *Medierea comunicării în limbi străine și Limba străină I* (franceză), semestrele 1 și 2, specializarea *Comunicare și relații publice – învățământ la distanță*, Facultatea de Științe ale Comunicării;
 - 2015: *Limba străină II* (franceză), anul II, semestrele 1 și 2, specializarea *Comunicare și relații publice – învățământ cu frecvență și învățământ la distanță*, Facultatea de Științe ale Comunicării;
 - 2015: *Traducere administrativă C-A, A-C*, anul III, semestrul I, specializarea *Traducere și Interpretare*, Facultatea de Științe ale Comunicării.
 - b) Contribuții semnificative aduse programelor analitice prin introducerea noilor discipline care îmbunătățesc programa analitică:
 - 2011-2015: actualizarea anuală a conținutului fișelor disciplinelor predate la specializările predate în cadrul Facultății de Științe ale Comunicării: *Medierea comunicării în limbi străine – franceză* (I CRP, I CRP-ID, sem. 1,2), *Limba străină I – franceză* (I CRP, I CRP-ID, sem. 1, 2), *Limba străină II – franceză* (II CRP, II CRP-ID, sem. 1, 2), *Teoria și practica traducerii generale C – franceză* (I TI, sem. 1, 2); *Limba străină contemporană C – franceză* (I TI, sem. 1, 2); *Traducere economică* (II TI, sem. 1), *Traducerea administrativă C-A, A-C* (III TI, sem. 2), *Etica și deontologia traducerii* (III TI, sem. 1):
 - adaptarea conținutului syllabus-urilor la cerințele CNCIS și UPT (în vederea pregătirii acreditării specializărilor *Comunicare și relații publice – 2012*, *Comunicare și relații publice – învățământ la distanță – 2013*, *Traducere și interpretare - 2014*);
 - corelarea obiectivelor disciplinelor cu competențele profesionale specifice programului de studiu, definirea standardelor minime de performanță, centrarea pe rezultatele învățării;
 - armonizarea conținutului syllabus-urilor cu standardele internaționale în domeniu, asigurarea compatibilității cu discipline predate la instituții de profil din străinătate;
 - completarea bibliografiei cu titluri recente, identificarea de noi materiale și resurse;
 - introducerea proiectului semestrial (analiza și traducerea unui text pragmatic de interes larg; analiza și traducerea unui text economic) la disciplinele *Teoria și practica traducerii*, *Medierea comunicării în limbi străine* și a dosarului de aplicații la disciplinele de *Limba străină*, *Traducere economică* și *Traducere administrativă*.
 - 2011; 2014: adaptarea programelor analitice la formatul de fișă a disciplinei DGAC-UPT.

c) Profesor invitat la universități din țară sau străinătate:

- 4-6 dec. 2014: profesor invitat la Université Ibn Zohr d'Agadir, Faculté Polydisciplinaire, Ouarzazate, Maroc, în calitate de conferențiar (plenary speaker) la *Ier Colloque international TICE et pédagogie active*. Titlul conferinței susținute: *Quelques repères méthodologiques sur la conception de ressources pédagogiques dans le cadre d'un dispositif de formation à distance*
Site-ul conferinței (lista conferențiarilor invitați): <http://tices14.uiz.ac.ma/conferenciers-principaux>
- 5-10 oct. 2012: invitație din partea Collège les Écrins, Embrun (Franța) și Université de Gap (Franța), în vederea încheierii unor acorduri de cooperare interinstituțională. Activități desfășurate: prezentarea universității și a specializărilor facultății; întâlniri cu conducerea instituțiilor, cu cadre didactice și studenți; vizitarea laboratoarelor și a unui centru de limbi străine. În urma vizitei, 4 studenți ai specializării *Traducere și interpretare* au beneficiat de mobilități de practică ERASMUS în perioada 2012-2014 la Collège les Écrins (Embrun), primăria din Embrun și Office de Tourisme, Gap, respectiv 5 studenți ai filierei *Tourisme* din Franța au efectuat stagii de practică la Timișoara.

d) Organizarea unor activități studențești de practică în țară/străinătate:

d1) Mobilități de practică în străinătate

- 2011-2015: coordonator mobilități de plasament (practică în străinătate - Franța, Spania, Italia) ERASMUS și ERASMUS+ pentru un număr de 7 studenți ai Facultății de Științe ale Comunicării

d2) Vizite în companii

- ianuarie-februarie 2013: organizarea a 4 vizite (*Demo pentru profesia de traducător*) într-o agenție de traduceri din Timișoara, cu participarea studenților anului III ai specializării *Traducere și interpretare*, Facultatea de Științe ale Comunicării
<http://sc.upt.ro/img/files/Evenimente/Arhiva%20evenimente/Arhiva%20evenimente%202013.pdf>

d3) Manifestări științifice și academice

- 2011-2015: organizarea seminarului științific studențesc cu tema *Traducerea în mediul academic și profesional* – Edițiile I-V, cu participarea studenților specializărilor *Traducere și Interpretare* și *Comunicare și relații publice*, Facultatea de Științe ale Comunicării.
Seminarul cuprinde o sesiune de comunicări studențești, o secțiune de prelegeri din partea reprezentanților mediului profesional și o expoziție de lucrări ale studenților:
15 aprilie 2011: Ediția I http://sc.upt.ro/Informatii-utile_79_ro.html
<http://sc.upt.ro/img/files/Evenimente/Arhiva%20evenimente/Arhiva%20evenimente%202011.pdf>;
17 mai 2012: Ediția a II-a
<http://sc.upt.ro/img/files/Evenimente/Arhiva%20evenimente/Arhiva%20evenimente%202012.pdf>;
19 aprilie 2013: Ediția a III-a
<http://sc.upt.ro/img/files/Evenimente/Arhiva%20evenimente/Arhiva%20evenimente%202013.pdf>
16 mai 2014: Ediția a IV-a http://sc.upt.ro/Informatii-utile_46_ro.html
<http://sc.upt.ro/img/files/Evenimente/Arhiva%20evenimente%202014.pdf> (p. 11)
15 mai 2015: Ediția a V-a http://sc.upt.ro/Informatii-utile_106_ro.html
- 29 mai 2014: organizator al unui workshop pe tema localizării documentelor europene *A traduce pentru Europa*, cu participarea studenților specializării *Traducere și interpretare*, Facultatea de Științe ale Comunicării (invitat: reprezentant al Direcției Generale Traduceri, Comisia Europeană) <http://sc.upt.ro/img/files/Evenimente/Arhiva%20evenimente%202014.pdf> (p. 13)
http://sc.upt.ro/Informatii-utile_51_ro.html
- 23 martie 2015: organizare a unei întâlniri a studenților facultății cu doamna Profesor Emerit Doctor Inginer Coleta De Sabata, Rector al Universității Politehnica Timișoara în perioada 1981-1989, care a susținut o prelegere cu titlul *Putem să ne proiectăm viitorul?*
<http://sc.upt.ro/img/files/Evenimente/Arhiva%20evenimente%202015.pdf> (p. 2)
http://www.teleu.ro/Coleta-De-SABATA-in-dialog-cu-studentii-Facultatii_TeleU_878.html

- e) Proiecte de diplomă / disertații conduse (medie / an): 5
- f) Conducător de doctorat din anul: ____ - ____
- i) nr. doctoranzi în stagi: 4
- ii) nr. de teze susținute: _____ - _____
- i) 2013-2015: membră a comisiei de îndrumare doctorat din cadrul Școlii Doctorale de Științe Umaniste, Universitatea de Vest din Timișoara, domeniul *Filologie*:
Constantinescu Elena Bianca: *Analyse pluriaspectuelle du titre et perspectives traductionnelles* (10.07.2013);
Constantinescu Elena Bianca: *Similitudes des effets perlocutoires des titres source et cible* (18.03.2015)
Udrescu Lucia Diana: *Didactique spécifique de la traduction du texte argumentatif* (10.07.2013)
Eiben Ileana Neli: *Nouvelles cartographies de l'autotraduction. Le cas des écrivain(e)s roumain(e)s d'expression française de 1989 à nos jours* (28.07.2014)
Rus Gina: *Noms propres dans l'espace public vs anthroponymes non conventionnels. Précisions terminologiques* (28.07.2014)
- g) Contribuții la dezvoltarea bazei materiale în concordanță cu standardele specifice:
- i) dezvoltarea laboratoarelor:
- ii) înzestrarea bibliotecii de specialitate:
- 2011-2012: propuneri de achiziții de cărți de specialitate în domeniul disciplinelor predate la specializările facultății; titluri din bibliografia de specialitate achiziționate de Biblioteca UPT, pe baza propunerilor înaintate;
 - 2012-2015: donație de cărți de autor Bibliotecii Centrale a Universității Politehnica Timișoara.
- h) Recunoașteri ale performanțelor didactice educaționale, pe baza evaluării de către student
- Din raportul de evaluare de către studenți a prestației didactice au rezultat următoarele:
- profesionalismul, competența și prestația morală, disponibilitatea spre dialog și preocuparea constantă pentru dezvoltarea intelectuală a studenților;
 - maniera de transmitere a cunoștințelor se caracterizează prin claritate în expunere și un grad mare de interactivitate; ritmul de predare este potrivit;
 - evaluarea a fost apreciată ca fiind corectă și transparentă.
- i) Activități de manageriat în procesul de învățământ:
- 2011: tutoriat ECTS pentru un număr de 15 studenți străini (Italia, Spania, Portugalia, Belgia, Polonia, Turcia), înmatriculați la Facultatea de Științe ale Comunicării (01.02-21.02.2011), participanți la cursurile de limba română organizate de Universitatea Politehnica Timișoara în perioada 2010-2011, prin proiectul EILC 2010-2011;
 - 2013-2015: coordonator departamental pentru un număr de 13 mobilități de studii ERASMUS și ERASMUS+ la: *Institut de management et de communication interculturels* – ISIT, Paris (8), *University American College Skopje* (1), *Università degli Studi di Palermo* (1), *International University of la Rioja* (2), *Haute Ecole Provinciale Leon-Eli Troclet*, Liège (1).
- Lista acordurilor cu universități partenere ERASMUS (nume coordonatori departamentali):
http://www.upt.ro/international/Mobilitati-Si-Cooperari-Internationale_Acorduri-bilaterale-Erasmus+_8_ro.html.
- j) Cooperare cu cadre didactice din țară / străinătate:
- 2009-2015: colaborare cu cadre didactice ale Universității de Vest din Timișoara: membră comitet editorial revista *Translations* <http://www.translations.uvt.ro/rt/ro/comitet-de-redactie.html>;

- 2011-2015: cooperare cu lectorii francezi din cadrul Universității de Vest din Timișoara / Institutului Francez din Timișoara pentru realizarea unor acțiuni cu studenții (vizite la Institutul Francez din Timișoara, găzduirea târgului educațional *Francojobs*);
- 2012-2014: colaborare cu cadre didactice ale Université de Gap (Franța), Collège les Écrins, Embrun (Franța); parteneriate în cadrul mobilităților de plasament ale studenților outbound și inbound (v. și 7c);
- 2012-2015: colaborare cu cadre didactice ale Université Ibn Zohr, Agadir, Maroc (recenzii lucrări științifice; participări la conferințe);
- 2014-2015: colaborare cu cadre didactice ale École Normale Supérieure din Maroc (crearea unui consorțiu de universități în domeniul științelor experimentale în vederea realizării de proiecte educaționale).

k) Alte activități (granturi, programe internaționale, ș.a.):

- 15-16 martie 2012: reprezentantă a Departamentului de Comunicare și Limbi străine la reuniunea Departamentelor de limba franceză din cadrul universităților membre AUF - Europa centrală și de Est (AUF-ECO): *Études françaises en ECO: vers une nouvelle dynamique*, București;
- martie-iunie 2013: titular al cursului de limba română pentru studenții străini din Universitatea Politehnica Timișoara;
- ian.-febr. 2013: coordonarea, la nivelul facultății, a acțiunilor din cadrul proiectului european *Impact of Policies for Plagiarism in Higher Education across Europe* (coord. proiect Universitatea Tehnică din Lodz, Polonia), desfășurat în perioada 25-27 februarie 2013 la Universitatea Politehnica Timișoara, sub coordonarea prof. dr. ing. Viorel-Aurel Șerban, Rector, și a prof. dr. ing. Daniel Dan, Prorector (Adresa nr. 996/28.01.2013);
- 16 mai 2013: participantă la întâlnirea cu comisia de evaluare în cadrul proiectului de evaluare internațională de către IAU (International Association of Universities) a politicilor universităților, pe domeniul „politici și activități instituționale referitoare la echitate și coeziune socială”, desfășurată la Universitatea Politehnica Timișoara, ca partener al proiectului MEN.

7) Performanțe în activitatea științifică, nepunctate în Anexa 1:

a) Coordonări / participări la programe de cercetare interne și internaționale:

- 2011-prezent: coordonator al colectivului de cercetare din cadrul Departamentului de Comunicare și Limbi străine, în domeniul temei „Abordări teoretice, didactice și metodologice în domeniul traducerii”;
- 2011-prezent: coordonator al colectivului de cercetare din cadrul Departamentului de Comunicare și Limbi străine, în domeniul temei „Tendințe în predarea limbilor străine în cadrul specializărilor universitare”;
- 2009-2013: coordonator al colectivului de cercetare din cadrul Departamentului de Comunicare și Limbi străine, în domeniul temei „Dimensiunea metaforică a limbajelor de specialitate în limbile română, engleză și franceză”.

b) Organisme profesional științifice, marcând recunoașterea activității proprii:

- *Lexicologie, Terminologie, Traduction* www.ltt.auf.org/index.php
- ARDUF (Association Roumaine des Départements Universitaires Francophones) <http://arduf.ro/association/membres>
- ISTTRAROM-TRANSLATIONES, Universitatea de Vest din Timișoara <http://www.translationes.uvt.ro/ait/fr/index.php>
- 2014-prezent: expert evaluator ARACIS, Comisia 2 Științe umaniste și teologie, domeniul Limbi moderne aplicate, Registrul National al Evaluatorilor ARACIS: http://pfe.aracis.ro/inscriere/registru/lista_c_d/2/74/

c) Recunoașteri ale performanțelor științifice pe plan intern/internațional (premiul Academiei Române, premii acordate de Consilii sau Comitete naționale sau internaționale, premii acordate de reviste de prestigiu recunoscute internațional, distincții, ș.a.): -

- d) Membru în comitete editoriale ale unor reviste naționale / internaționale, referent științific:
- 2011, 2012: redactor șef adjunct al revistei *Buletinul științific al UPT. Seria Limbi moderne*; responsabilă a numerelor 10/2011 și 11/2012
<http://www.cls.upt.ro/index.php/cercetare/buletin-stiintific>
 - 2013, 2014, 2015: membră în comitetul științific al publicației *Buletinul științific al UPT. Seria Limbi moderne*
<http://www.cls.upt.ro/index.php/cercetare/buletin-stiintific>
 - 2011, 2012, 2013, 2014, 2015: membră în comitetul editorial al revistei *Translationes*, publicația anuală a Centrului de Cercetare ISTRAROM-TRANSLATIONES, Universitatea de Vest din Timișoara, Facultatea de Litere, Istorie și Teologie
<http://www.translationes.uvt.ro/fr/comite-de-redaction.html>
 - 2011, 2012, 2013, 2014, 2015: referent științific pentru un număr de 14 lucrări științifice evaluate în vederea publicării în revista *Translationes* (3/2011, 4/2012, 5/2013, 6/2014, 7/2015)

- e) Participarea în consiliile științifice și conducerea lucrărilor la manifestări științifice interne / internaționale:

- 16 mai 2013: conducerea lucrărilor la Colloque international franco-roumain de linguistique, 9e édition, *La négation: études linguistiques, pragmatiques et didactiques*, Université de l'Ouest de Timișoara <http://www.crisco.unicaen.fr/IMG/pdf/8-Negation.pdf>
- 2013-2015: membră în comitetul științific al *Professional Communication and Translation Studies*, Universitatea Politehnica Timișoara
<http://www.cls.upt.ro> (Cercetare/Publicații/PCTS)
- 28-29 nov. 2014: conducerea lucrărilor la *4th World Conference on Educational technologies Researches – WCETR 2014*, Barcelone, Espagne
<http://www.globalcenter.info/wcetr/WCETR-2014.pdf>. (p. 12)
- 4-6 dec. 2014: membră în comitetul științific la *1^{er} Colloque international TICE et pédagogie active*, Université Ibn Zohr d'Agadir, Faculté Polydisciplinaire, Ouarzazate, Maroc (copie atestat). <http://tices14.uiz.ac.ma/comites>

- f) Citări în literatura referitoare la lucrări sau activități desfășurate: Citări în teze de doctorat, citări în lucrări, altele decât cele indexate, citări în baze de date altele decât cele din Anexa 1, etc.:

Lista citărilor (secțiunea 3.3.) și lista prezențelor în baze de date (secțiunea 3.7) cf. Fișa de verificare a îndeplinirii standardelor de abilitare CNATDCU conform "Standardelor minimale și obligatorii pentru conferirea titlurilor didactice din învățământul superior și a gradelor profesionale de cercetare-dezvoltare", Anexa nr. 29 - Comisia de Filologie, OMECTS 6560 / 2012 și OMEN 4204 / 2013:

http://dev.doctorat.uvt.ro/wp-content/uploads/2015/12/02-Fisa-de-verificare-indeplinire-standarde-FILOLOGIE_Pop-Mirela-Cristina.pdf

- g) Membru al Academiei Române: -
- h) Membru al Academiei de Științe Tehnice din România sau al altor Academii recunoscute: -
- i) Doctor Honoris Causa: -
- j) Profesor Onorific al altei universități: -

8) Activități manageriale și administrative în sprijinul procesului didactic, de cercetare-dezvoltare, etc, nepunctate în Anexa 1

- a) director programe / proiecte internaționale (altele decât cele punctate în Anexa 1)
- 2014: director UPT în cadrul unui proiect de dezvoltare-inovare didactică internațional propus spre finanțare Comisiei Europene de École Normale Supérieure du Maroc, Université Abdelmalek Essaâdi, Tétouan, Maroc.

Denumire grant: *Installation du Master de Didactique des Sciences Expérimentales dans les Écoles Normales Supérieures du Maroc / IMDiSE*

Membri grant: Pop Mirela-Cristina (director UPT), Mazilescu Crisanta-Alina, Lavinia Suci
 Finanțator: Comisia Europeană, prin programul sectorial ERASMUS+ (Appel à propositions EAC/A04/2014); Action clé 2: coopération en faveur de l'innovation et de l'échange des bonnes pratiques – Renforcement des capacités dans le domaine de l'enseignement supérieur.

Proiectul vizează dezvoltarea competențelor didactice ale formatorilor pentru predarea științelor experimentale în școli normale superioare din Maroc; proiectul reunește un consorțiu de 12 universități europene și marocane (5 universități din Maroc, 1 universitate din Spania, 2 universități din Belgia, 1 universitate din România - UPT și 3 universități din Franța).

- iunie 2015: beneficiară a unui grant de cercetare din partea AUF în vederea participării la Colocviul internațional *La phrase, carrefour linguistique et didactique*, organizat de Université d'Artois, Centrul de cercetare *Grammatica*, Arras, Franța, 2-6 iunie 2016.
- Alte activități în domeniul relațiilor internaționale în sprijinul procesului de învățământ:
 - 2013: inițierea unui Acord ERASMUS cu Université Bordeaux; coordonator departamental mobilități de studii;
 - 2015: inițierea unui Acord ERASMUS + cu Université Ibn Zohr, Agadir, Maroc (coordonator departamental mobilități incoming în domeniul Limbi moderne aplicate - Languages) http://www.upt.ro/international/Mobilitati-Si-Cooperari-Internationale_ERASMUS+-ptr.-studenti-din-Maroc,-Moldova,-Serbia-98_ro.html;
 - 2015: inițierea unui Acord bilateral de cooperare internațională încheiat între Université Ibn Zohr, Agadir, Maroc și UPT.

b) alte activități:

b1) Activități desfășurate la nivelul Universității

- 2011 – membră a Comisiei Cartei Universității Politehnica Timișoara;
- martie-nov. 2012: secretar academic al Comisiei de autoevaluare din cadrul UPT în cadrul evaluării instituționale European University Association (EUA). Decizia nr. 386/112/C din 26.04.2012
<http://www.upt.ro/img/files/acredinst/UPT-EUA%20Evaluare-Raport-2012.pdf> (p. 3);
- 2012-2015: membră a Consiliului de Administrație al Universității Politehnica Timișoara; Președintă a Comisiei pentru probleme studențești; membră a comisiei de proces de învățământ; membră a comisiei de comunicare și relații internaționale;
- 2012-2015: membră a comisiei de monitorizare, coordonare și îndrumare metodologică a dezvoltării sistemului de control intern/managerial al Universității Politehnica Timișoara (Decizia nr. 1661/112/C din 21.11.2012);
- nov. 2014-2015: reprezentantă UPT în Consiliul Consultativ al Inspectoratului Județean Timiș (Decizia nr. 591/17.11.2014);
- nov. 2014-martie 2015: membră a Comisiei pentru implementarea proiectului sistemic „Personalul didactic din sistemul de învățământ preuniversitar și universitar de stat – promotor al învățării pe tot parcursul vieții”, la nivelul universității (Decizia nr. 1585/112/C din 12.11.2014) etc.

b2) Activități desfășurate la nivelul facultății

- 2010-2011: Responsabil Calitate al Departamentului de Comunicare și Limbi străine
- 2011-2012: Coordonator Calitate al Facultății de Științe ale Comunicării
 Responsabilități și activități principale: conducerea structurilor de asigurare a calității la nivel de departament / facultate; planificarea și coordonarea acțiunilor de evaluare a disciplinelor și a cadrelor didactice din cadrul specializărilor facultății; actualizarea criteriilor de evaluare, a planurilor de învățământ și a programelor consultațiilor pentru studenți; întocmirea rapoartelor de constatare R1 și R5; redactarea rapoartelor anuale de evaluare internă a calității; relația cu DGAC-UPT, conducerea departamentului / facultății, board-urile specializărilor; coordonarea acțiunii de audit pe probleme de practică a studenților la specializările *Comunicare și relații publice* și *Traducere și interpretare* (2011)

- 2011-2012: Prodecan interimar al Facultății de Științe ale Comunicării
Responsabilități principale: organizarea procesului de învățământ la nivelul facultății; participarea la gestionarea programelor de studii ale Facultății de Științe ale Comunicării; participarea la acțiunea RNCIS (contribuții la întocmirea grilelor de competențe pentru specializările de licență ale facultății); evaluarea fișelor disciplinelor specializărilor *Comunicare și relații publice* și *Traducere și interpretare*
- 2012-prezent: Decan al Facultății de Științe ale Comunicării
Președinte al Consiliului Facultății de Științe ale Comunicării; Președinte al Comisiei de Calitate a Facultății de Științe ale Comunicării
Responsabilități principale: conducerea facultății și a structurilor facultății; reprezentarea facultății; propunerea strategiei de dezvoltare a facultății și a documentelor interne, a planului de dezvoltare a ofertei educaționale, coordonarea procesului de autoevaluare în vederea acreditării specializărilor; evaluarea și asigurarea calității programelor de studii și a actului educațional; gestiunea programelor de studii, a actelor de studii și a studenților
Cf. Rapoartele cu privire la starea Facultății de Științe ale Comunicării (2012, 2013, 2014, 2015): <http://sc.upt.ro> (Prezentare / Documente / Rapoarte)
- 2011-2015: implicare în atragerea de candidați la admitere
14 oct. 2011: prezentarea specializărilor în cadrul evenimentului organizat de Institutul Francez din Timișoara *Étudier et travailler en français*;
2013-2015: organizarea (cu lect. dr. Maria-Dana Grossec) a *Zilelor Porților Deschise la Facultatea de Științe ale Comunicării*
<http://sc.upt.ro/img/files/Evenimente/Arhiva%20evenimente/Arhiva%20evenimente%202013.pdf> (p. 4); <http://sc.upt.ro/img/files/Evenimente/Arhiva%20evenimente%202014.pdf>; (p. 5); <http://sc.upt.ro/img/files/Evenimente/Arhiva%20evenimente%202015.pdf> (p. 4)
- sept.-nov.2013: organizarea evenimentului aniversar *20 de ani de Comunicare profesională în Universitatea Politehnica Timișoara*, editarea broșurii aniversare (cu lect. dr. Maria-Dana Grossec, prodecan).
- 2011-2015: Președinte / membră a board-urilor specializărilor
 - 2011-2013: membră a board-ului specializării *Comunicare și relații publice*, Facultatea de Științe ale Comunicării
Activități principale: contribuții la întocmirea documentației pentru dosarul de acreditare a specializării; participare la vizita de autoevaluare în vederea reacreditării specializării
 - Mai 2012-nov. 2014: Președinte al board-ului specializării *Traducere și interpretare*, Facultatea de Științe ale Comunicării; responsabilă a programului de studii
Activități principale: coordonarea programului de studii; coordonarea procesului de autoevaluare în vederea acreditării programului (2013-2014); întocmirea Raportului de autoevaluare; organizarea și coordonarea vizitei de autoevaluare (mai 2014)
 - 2013: membră a comisiei de autoevaluare în vederea autorizării specializării *Comunicare și relații publice – învățământ la distanță*; coordonarea vizitei de autoevaluare
 - 2013-2014: membră a board-ului specializării de master *Comunicare, relații publice și media digitală*, Facultatea de Științe ale Comunicării
- 2012-2015: Președinte / membră comisii de concurs posturi didactice și didactice auxiliare
 - Președinte comisie de concurs pentru ocuparea postului de lector universitar, poziția 32, Departamentul de Comunicare și Limbi străine, Facultatea de Științe ale Comunicării, Universitatea Politehnica Timișoara (Decizia nr. 1008/112/C din 14.09.2012);
 - Președinte comisie de concurs pentru ocuparea postului de lector universitar, poziția 33, Departamentul de Comunicare și Limbi străine, Facultatea de Științe ale Comunicării, Universitatea Politehnica Timișoara (Decizia nr. 1008/112/C din 14.09.2012);

- Președinte de concurs pentru ocuparea postului de lector universitar, poziția 13, Departamentul de Comunicare și Limbi străine, Facultatea de Științe ale Comunicării, Universitatea Politehnica Timișoara (Decizia nr. 137/112/C din 03.02.2014);
- Membru supleant comisie de concurs pentru ocuparea postului de conferențiar universitar, poziția 34, Departamentul de Limbi moderne, Facultatea de Litere, Filosofie și Teologie, Universitatea de Vest din Timișoara (Decizia nr. 166/09.07.2014);
- Președinte comisie de concurs pentru ocuparea postului de conferențiar universitar, poziția 4, Departamentul de Comunicare și Limbi străine, Facultatea de Științe ale Comunicării, Universitatea Politehnica Timișoara (Decizia nr. 779/112/C din 11.06.2015);
- Președinte comisie pentru examinarea în vederea promovării în grad superior – secretar III (Decizia nr. 410/112/C din 12.03.2015)

9) Îndeplinirea condițiilor de abilitare:

- Dosar de abilitare depus la Universitatea de Vest din Timișoara, Școala Doctorală de Științe Umaniste, în data de 29.09.2015: <http://dev.doctorat.uvt.ro/?p=1817#more-1817>
- Fișa de verificare a îndeplinirii standardelor de abilitare CNATDCU conform "Standardelor minimale și obligatorii pentru conferirea titlurilor didactice din învățământul superior și a gradelor profesionale de cercetare-dezvoltare", Anexa nr. 29 - comisia de filologie, OMECTS 6560 / 2012 și OMEN 4204 / 2013:
http://dev.doctorat.uvt.ro/wp-content/uploads/2015/12/02-Fisa-de-verificare-indeplinire-standarde-FILOLOGIE_Pop-Mirela-Cristina.pdf
- Îndeplinirea condițiilor de abilitare, conform Referatului Consiliului Școlii Doctorale de Științe umaniste privind evaluarea cantitativă a îndeplinirii standardelor minimale din 5.11.2015.
- Teză de abilitare în domeniul Filologie, cu titlul *Problématiques de la traduction et des langues entre théorie, pratique et didactiques*, susținută la Universitatea de Vest din Timișoara, Școala Doctorală de Științe Umaniste, în data de 22.03.2016, cu Adresa MENCS nr. 58089 din 08.12.2015. Afiș susținere publică: <http://dev.doctorat.uvt.ro/?p=2038>

Dosarul de candidatură conține documente justificative pentru activitățile raportate în prezentul *Raport de autoevaluare* pentru perioada 2011-2015.

Timișoara, 12 aprilie 2016

Conf. univ. dr. Mirela-Cristina POP
Universitatea Politehnica Timișoara
Facultatea de Științe ale Comunicării
Departamentul de Comunicare și Limbi străine

